

## CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE

Da leggere attentamente:

QUESTO PRODOTTO CONSENTE ALL'UTENTE DI UTILIZZARE LA VERSIONE COMPLETA DEL SOFTWARE SOLO SE ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO DISPOSITIVO DI PROTEZIONE HARDWARE, DI CUI DEVE ESSERE FATTA RICHIESTA AL RIVENDITORE. SENZA QUESTO DISPOSITIVO, IL SOFTWARE PUÒ ESSERE UTILIZZATO SOLO NELLA VERSIONE DIMOSTRATIVA.

L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEL SOFTWARE COMPOR-TANO ACCETTAZIONE DI TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA D'USO, INCLUSE LE LIMITAZIONI ALLA GARANZIA E LE CLAUSOLE DI ESONERO DA RESPONSABILITA'. SE NON INTENDETE ADERIRE ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA, SIETE TENUTI A RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE IL SOFTWARE, LA DOCUMENTAZIONE E LA CHIAVE HARDWARE. LA RESTITUZIONE DI DETTO MATERIALE ENTRO 30 (TRENTA) GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO AL RIVENDITORE PRESSO IL QUALE E' STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DARA' DIRITTO ALL'INTEGRALE RIMBORSO DEL PREZZO PAGATO DA PARTE DEL RIVENDITORE STESSO, A CONDIZIONE CHE A QUEST'ULTIMO VENGA CONTESTUALMENTE ESIBITO LO SCONTRINO O LA FATTURA DI ACQUISTO.

### 1. Oggetto

La licenza che viene concessa da Cigraph Factory S.r.l. con il presente contratto conferisce all'Utilizzatore il diritto non trasferibile a terzi di utilizzare in via non esclusiva il software accluso, la relativa documentazione e, ove previsto, il dispositivo di protezione hardware forniti da Cigraph Factory (di seguito definiti, anche collettivamente, come il "Software").

Il Software viene concesso in licenza e non venduto, per l'utilizzo personale dell'Utente e secondo i termini e le condizioni previste da questo Contratto.

### 2. Diritti sul Software

Cigraph Factory è proprietaria esclusiva del Software e esclusiva titolare dei relativi diritti di sfruttamento economico. Tutti i diritti sul

Software non espressamente concessi con il presente contratto, nonché quelli relativi a qualsiasi riproduzione del Software inclusa la sua documentazione, i logotipi, i marchi, le icone e le interfacce del programma, restano riservati a Cigraph Factory. La copia o l'uso non autorizzati del Software costituiscono violazione del diritto d'autore e degli altri diritti di sfruttamento economico del Software di cui Cigraph Factory è titolare e comporterà la responsabilità dell'Utilizzatore nei confronti di Cigraph Factory e dei suoi eventuali danti causa per i danni arrecati, oltre alla possibile applicazione di sanzioni penali.

### 3. Caratteristiche del Software nella versione integrale e dimostrativa

- 3.1 Il Software nella versione completa è costituito da un programma scaricabile da un sito Internet o presente su uno o più DVD ROM o CD ROM, da una apparecchiatura di protezione hardware e dalla documentazione accompagnatoria. L'Utilizzatore può fare uso della versione completa del software solo a pagamento e solo richiedendo la protezione hardware al rivenditore o alla stessa Cigraph Factory.
- 3.2 Il Software nella versione dimostrativa è costituito da un programma per computer scaricabile da un sito Internet o spedito su uno o più DVD-ROM o CD ROM il cui uso è limitato nelle sue funzionalità operative.

### 4. Restrizioni nell'uso del Software

- 4.1 L'uso del Software, tanto nella versione completa quanto in quella dimostrativa è strettamente personale e vieta all'Utilizzatore di compiere operazioni dirette a riprodurre, adattare, trasformare, modificare il Software o sue parti. E' consentita la copia del Software per finalità di archivio e back-up, ma la copia realizzata resta comunque soggetta alle stesse condizioni e limitazioni d'uso previste per il Software. È altresì vietato adattare, modificare, tradurre o creare opere derivate interamente o parzialmente basate sul Software, così come cedere, trasferire, distribuire, noleggiare o commercializzare il Software in qualsiasi modo o forma, anche come quale parte di altri prodotti o servizi, senza la preventiva autorizzazione scritta di Cigraph Factory.
- 4.2 Il Software viene concesso in licenza nella sola forma eseguibile e l'Utilizzatore si obbliga pertanto a non compiere operazioni di

decodifica, decompilazione, disassemblaggio o conversione del Software se non nei limiti e per le specifiche finalità consentite dall'art 64-quater L. 22 aprile 1941 n. 633 e successive modifiche.

4.3 Il presente contratto NON CONFERISCE all'Utilizzatore il diritto di ottenere supporto tecnico o aggiornamenti del Software che Cigraph Factory si riserva di offrire di volta in volta ed in via del tutto discrezionale e solo agli Utilizzatori regolarmente registrati da Cigraph Factory secondo le procedure e con le modalità indicate nel sito Internet [www.cigraph.com](http://www.cigraph.com).

## 5. Garanzia e sue limitazioni

5.1 Cigraph Factory garantisce che il dispositivo di protezione hardware non presenterà vizi o difetti per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto iniziale attestata dallo scontrino di pagamento.

5.2 La garanzia non opera nel caso il mancato funzionamento del dispositivo di protezione hardware sia determinato da un uso errato o inappropriato, ovvero da incidenti o manomissioni subiti dal materiale imputabili all'Utilizzatore. Cigraph Factory non risponde inoltre nel caso di furto o smarrimento del materiale.

5.3 Durante il periodo di garanzia Cigraph Factory si riserva, a sua discrezione, di provvedere:

- a) alla riparazione o sostituzione del dispositivo di protezione a titolo gratuito, a condizione che esso sia stato restituito a Cigraph Factory corredato della prova d'acquisto, ovvero
- b) alla restituzione del prezzo pagato per la sostituzione della licenza.

Resta inteso che la chiave di protezione consegnata in sostituzione venga garantita per 90 giorni dalla data di spedizione del prodotto sostitutivo all'Utilizzatore.

5.4 AD ECCEZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA SUL SUPPORTO E SULLA CHIAVE DI PROTEZIONE, IL SOFTWARE VIENE VENDUTO COSI' COM'E', SENZA ALCUNA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA CHE ESSO SIA CONFORME O RISPONDA A QUALSIASI PARTICOLARE SCOPO O CHE IL SOFTWARE POSSA FUNZIONARE SENZA INTERRUZIONI E SENZA ERRORI. CIGRAPH FACTORY NON FORNISCE INOLTRE ALCUNA GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITA', ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO, QUALITA', COMPLETEZZA, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI O PRECISIONE NELLE FUNZIONI DEL SOFTWARE.

5.5. Salvo i limiti inderogabili di legge, Cigraph Factory non è responsabile di eventuali danni derivanti o connessi all'uso o al non uso del Software, ivi compresi a titolo puramente esemplificativo e non limitativo, danni per mancati profitti, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali o altre perdite pecuniarie derivanti dall'utilizzo o improprio utilizzo del Software.

5.6 La complessiva responsabilità di Cigraph Factory non potrà in ogni caso eccedere il corrispettivo pagato dall'Utilizzatore per ottenere in licenza il Software nella versione completa.

## 6. Risoluzione

La licenza concessa con il presente contratto può essere risolta dalla Cigraph Factory qualora l'Utilizzatore abbia violato i limiti di utilizzo posti dall'art. 4 che precede. Verificandosi tale eventualità, l'Utilizzatore sarà tenuto a distruggere il Software originale ed ogni sua copia, cancellandolo da eventuali supporti di memoria, nonché a restituire il dispositivo di protezione hardware al rivenditore del programma. Qualora quest'ultimo non fosse disponibile o non accettasse di ricevere il dispositivo di protezione software, l'Utilizzatore sarà tenuto a restituire il dispositivo direttamente a Cigraph Factory, restando inteso che a fronte di tale restituzione nulla sarà dovuto all'Utilizzatore.

## 7. Legge regolatrice e foro applicabile

Il presente contratto è regolato dalla legge italiana. Salvo il caso di Utilizzatore rientrante nella categoria "consumatore, per qualsiasi controversia derivante o comunque connessa con il presente contratto sarà competente in via esclusiva il foro di Venezia.

## 8. Informazioni

Ogni informazione relativa al presente Accordo dovrà essere richiesta a:

Cigraph Factory S.r.l  
Via Orsato, 38  
30175 Ve/Marghera  
Tel. 041 925167